



SAINT *Christopher* CATHOLIC CHURCH

1840 N Bruce St. North Las Vegas, NV 89030

Phone: (702) 642-1154

Fax: (702) 642-0719

Website: www.stchristophernlv.com

f: @StChristopherCatholicChurchLV

Office Hours

Sat-Sun	CLOSED
Mon	1:00pm-4:00pm
Tues-Fri	9:00am-12:00pm 1:00pm-4:00pm

SATURDAY VIGIL MASS MISA DEL SABADO

5:00pm (English)

7:00pm (Spanish)

SUNDAY MASSES MISAS LOS DOMINGOS

6:30am(Spanish)

9:00am(English)

11:00am (English)

1:00pm(Spanish)

6:00pm (Spanish)

DAILY MASSES

Monday - Friday

8:30am(English)

Tuesday & Thursday

6:00pm (Spanish)

DAILY ROSARY

Monday - Friday 8:00am

DECEMBER 19, 2021

FOURTH SUNDAY *Of Advent*



PASTORAL CLERGY

Fr. Miguel Rolland, Ph.D.

Parochial Administrator

Fr. Mauricio Espino

Associate Pastor

Deacon Jose Rodriguez

Deacon Tracy Wilson

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Saturdays 4:00pm (English)

Thursdays 4:00pm (Spanish)

HOLY DAY MASSES

7:30am(English)

5:00pm (English)

8:30 am (Spanish)

7:00pm (Spanish)

First Friday 6:00pm (Spanish)

SCHOOL OFFICE ESCUELA

Principal

Mr. Richard Blanc

Contact Info

Phone:(702)657-8008

Office Hours:

Monday-Friday

7:30am-3:30pm

www.stchrisnlv.org

RELIGIOUS EDUCATION

Catecismo

Phone:(702)657-6779

Office Hours:

Tue-Fri 11:00am-4:00pm

Email

REoffice@stchrisnlv.org

RE4students@gmail.com
www.stchristophernlv.com

St. Christopher CSA

Goal

\$41,700.00

Total Pledged

\$80,946.70

Cash received

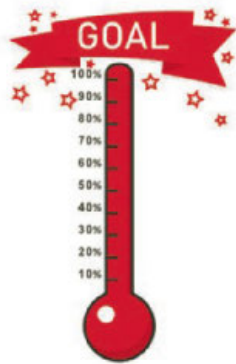
\$66,039.70

Participating Families

220

Thank You for your generosity

Gracias por su generosidad



Saturday, December 18

5:00pm (EN) +souls in Purgatory
7:00pm (ESP) Fam Serrato Mendez (Anniv)

Sunday, December 19

6:30am (ESP) +Ra,mona & Felipe Padilla
9:00am (EN) +Frank & Phyllis Newberry
11:00am (EN) Maria Tamayo (Health)
1:00pm (ESP) +Gonzalo Nungaray
6:00pm (ESP) +Damian Rivas

Monday, December 20

8:30am (EN) Maria Tamayo (Health)

Tuesday, December 21

8:30am (EN) Alana Diaz & Sherrie McGrath
6:00pm (ESP) +Maria del Carmen Olivas C.

Wednesday, December 22

8:30am (EN) +Parishioners of St Christopher

Thursday, December 23

8:30am (EN) +Alerose Acorga & Bettina Velarde
6:00pm (ESP) +Lidia Silva Gonzalez

Friday, December 24 "Christmas Eve"

6:00pm (EN) Family Children's Mass
7:00pm (EN) Christmas Carol Concert
8:00pm (EN) Mass
10:00pm (ESP) +Pablo Flores & Reynaldo Barcena
12:00am (ESP) Feligreses de San Cristóbal

Offertory

Thanks be to God for everyone's stewardship!

¡Gracias a Dios por la co-responsabilidad de los feligreses!

Donation for weekend December 5
1st Collection \$8,238.00
2nd Collection (Special Parish Needs) \$2,567.00

2nd Collection for this week:
Diocese of Las Vegas Retired Priests Collection

Parish Registration:

Many people attend mass at our parish, but aren't registered members. It's very important to be registered and for you to use your donation envelopes for at least 3 months in order to request a letter or a signature whether it's for being a Godparent, sponsor, marriage, confirmation tax statement or any other purpose, this is how we can see that you attend mass at our at our parish. If you would like to register, please do so by completing the registration form below and returning it either by mail, placing it in the collection basket or dropping it off at the parish office.

Inscripción Parroquial:

Muchas personas en nuestra Parroquia asisten a misa pero no son miembros registrados. Es muy importante estar registrado y usar sus sobres de colecta durante al menos 3 meses para poder solicitar una carta, o una firma, ya sea para ser padrino, un matrimonio, una confirmación, una declaración de impuestos o cualquier otro propósito. Así es como podemos ver que asiste a misa en nuestra Parroquia. Si desea inscribirse, hágalo completando el formulario de registro de abajo y envíelo por correo, colocándolo en la canasta de la colecta o dejándolo en la oficina de la Parroquia.

MEMBER FORM OF ST. CHRISTOPHER CATHOLIC COMMUNITY

FORMULARIO PARA SER MIEMBRO DE LA COMUNIDAD CATOLICA DE SAN CRISTOBAL

Name/**Nombre:** _____ Spouse/ **Esposa:** _____

Address/**Dirección:** _____

City, State/**Ciudad, estado** _____ Zip Code/**Código Postal:** _____

Telephone/ **Teléfono:** (____) _____ E-mail/**Correo Electrónico:** _____

Weekly Envelopes/**Recibir Sobres Semanales** Yes/Si No

Please place in collection basket, bring or mail to parish office. Welcome!

Por favor, colóquelo en canasta de la colecta, tráigalo o envíelo por correo a la oficina de la parroquia.

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Mi 5:1-4a/Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 [4]/
Heb 10:5-10/Lk 1:39-45

Monday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6 [cf. 7c
and 10b]/Lk 1:26-38

Tuesday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-
12, 20-21 [1a; 3a]/Lk 1:39-45

Wednesday: 1 Sm 1:24-28/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd
[cf. 1a]/Lk 1:46-56

Thursday: Mal 3:1-4, 23-24/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10
and 14 [cf. Lk 21:28]/Lk 1:57-66

Friday: *Morning:* 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps
89:2-3, 4-5, 27 and 29 [2]/Lk 1:67-79

Saturday: *Vigil:* Is 62:1-5/Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29
[2a]/Acts 13:16-17, 22-25/Mt 1:1-25 or
1:18-25 *Night:* Is 9:1-6/Ps 96:1-2, 2-3, 11-
12, 13 [Lk 2:11]/Ti 2:11-14/Lk 2:1-14 *Dawn:*
Is 62:11-12/Ps 97:1, 6, 11-12/Ti 3:4-7/Lk
2:15-20 *Day:* Is 52:7-10/Ps 98:1, 2-3, 3-4,
5-6 [3c]/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14

Next
Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/
Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or 1 Sm
1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf.
5a]/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52



SUNDAY'S READINGS

First Reading:

You, Bethlehem-Ephrathah too small to be among the clans of Judah, from you shall come forth for me one who is to be ruler in Israel. (Mi 5:1)

Psalm:

Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved. (Ps 80)

Second Reading:

"Then I said, 'As is written of me in the scroll, behold, I come to do your will, O God.'" (Heb 10:7)

Gospel:

"Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. And how does this happen to me, that the mother of my Lord should come to me?" (Lk 1:42-43)



**We stand before You, Holy Spirit,
as we gather together in Your name.
with You alone to guide us,
make Yourself at home in our hearts;
Teach us the way we must go and how we are to
pursue it.
We are weak and sinful;
do not let us promote disorder.
Do not let ignorance lead us down the wrong
path nor partiality influence our actions.**

**Let us find in You our unity so that we may journey
together to eternal life and not stray from the way of
truth and what is right.**

**All this we ask of You, who are at work in every place
and time, in the communion of the Father and the
Son, forever and ever.**

Amen.



Dear Family at St. Christopher,

As Christmas is approaching, our heart is rejoicing and pumping full of praises at the coming of the Messiah. Our God is such a good and beloved Father that he decided to come into our humanity to redeem it and to open the gates of paradise to us. The good shepherd has come to shepherd his flock personally by His love.

This Christmas season should be a moment of gratefulness since our God has come to save us. With our hearts full of gratefulness, we would like to thank everyone for all the love that you have shown towards God's Church. This past year has been difficult, both spiritual and financial, for our parish, but the love of the people has renewed it and brought the shining light back into our community. With this shining light, may everyone be guided towards the Lord just as the shepherds and wise men were guided to the Messiah.

We will pray that Christ's Love will enter everyone's heart this Christmas season and fill it with rejoicing and His eternal blessing. When God's love enters your heart, may you drown in that immerse love, and that Love overflow into your families and friends. This love is so strong and powerful that it will even flow to strangers, and thus bringing us to fulfill the greatest commandments to Love God and to Love your neighbor. Please stay safe and may you and your families always dwell in God's love.

Sincerely,

Father Miguel Rolland

Father Mauricio Espino

Deacon Tracy Wilson

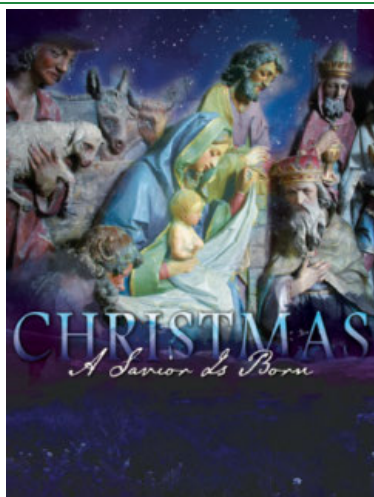
Deacon Jose Rodriguez

Christmas Eve

December 24, 2021

Program

- 6:00pm (EN) *Family Mass*
- 7:00pm (EN) *Carol Concert*
- 8:00pm (EN) *Mass*
- 10:00pm (ESP) *Mass*
- 12:00am (ESP) *Misa de Gallo*



Christmas Day

December 25, 2021

Masses

- 9:00am (EN)
- 11:00am (EN)
- 1:00pm (SPA)
- 5:00pm (EN)
- 7:00pm (SPA)

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo:	Miq 5, 1-4/Sal 79, 2-3. 15-16. 18-19 [4]/ Heb 10, 5-10/Lc 1, 39-45
Lunes:	Is 7, 10-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6 [cfr. 7 y 10]/Lc 1, 26-38
Martes:	Cant 2, 8-14 o Sof 3, 14-18/Sal 32, 2-3. 11-12. 20-21 [1; 3]/Lc 1, 39-45
Miércoles:	1 Sm 1, 24-28/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8 [cfr. 1]/Lc 1, 46-56
Jueves:	Mal 3, 1-4. 23-24/Sal 24, 4-5. 8-9. 10 y 14 [cfr. Lc 21, 28]/Lc 1, 57-66
Viernes:	<i>Mañana:</i> 2 Sm 7, 1-5. 8-12. 14. 16/Sal 88, 2-3. 4-5. 27 y 29 [2]/Lc 1, 67-79
Sábado:	<i>Vigilia:</i> Is 62, 1-5/Sal 88, 4-5. 16-17. 27. 29 [2]/Hch 13, 16-17. 22-25/Mt 1, 1-25 o 1, 18-25 <i>Noche:</i> Is 9, 1-6/Sal 95, 1-2. 2-3. 11-12. 13 [Lc 2, 11]/Tit 2, 11-14/Lc 2, 1-14 <i>Matutina:</i> Is 62, 11-12/Sal 96, 1. 6. 11-12/ Tit 3, 4-7/Lc 2, 15-20 <i>Día:</i> Is 52, 7-10/Sal 97, 1. 2-3. 3-4. 5-6 [3]/Heb 1, 1-6/Jn 1, 1- 18 o 1, 1-5. 9-14
Domingo siguiente:	Eclo 3, 2-6. 12-14/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Col 3, 12-21 o 3, 12-17/Lc 2, 41-52 o 1 Sm 1, 20-22. 24-28/Sal 83, 2-3. 5-6. 9-10 [cfr. 5]/1 Jn 3, 1-2. 21-24/Lc 2, 41- 52



LECTURAS DEL DOMINGO

Primera lectura:

“De ti Belén de Efrata, pequeña entre las aldeas de Judá, de ti saldrá el jefe de Israel”.

(Miq 5:1)

Salmo:

Señor, muéstranos tu favor y sálvanos.
(Salmos 80)

Segunda lectura:

Porque a mí se refiere la Escritura–: “Aquí estoy, Dios mío; vengo para hacer tu voluntad”.

(Hebreos 10:7)

Evangelio

“¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor venga a verme?”

(Lucas 1:42-43)



**Estamos ante ti, Espíritu Santo,
reunidos en tu nombre.**

**Tú que eres nuestro verdadero consejero: ven a
nosotros, apóyanos, entra en nuestros Corazones.**

**Enséñanos el camino,
muéstranos cómo alcanzar la meta.**

**Impide que perdamos el rumbo como personas
débiles y pecadoras.**

**No permitas que la ignorancia nos lleve por falsos
Caminos. Concédenos el don del discernimiento,
para que no dejemos que nuestras acciones se**

guíen por perjuicios y falsas consideraciones.

**Condúcenos a la unidad en ti, para que no nos desviemos
del camino de la verdad y la justicia, sino que en nuestro
peregrinaje terrenal nos esforcemos por alcanzar la vida
eterna.**

**Esto te lo pedimos a ti, que obras en todo tiempo y lugar,
en comunión con el Padre y el Hijo por los siglos de los
siglos.**

Amén.



Querida Familia en St. Christopher,

A medida que se acerca la Navidad, nuestro corazón se regocija y rebosa de alabanzas por la venida del Mesías. Nuestro Dios es un Padre tan bueno y amado que decidió entrar en nuestra humanidad para redimirla y abrirnos las puertas del paraíso. El Buen Pastor ha venido a pastorear su rebaño personalmente por su amor.

Esta temporada navideña debe ser un momento de agradecimiento ya que nuestro Dios ha venido a salvarnos. Con el corazón lleno de agradecimiento, queremos agradecer a todos por todo el amor que han mostrado hacia la Iglesia de Dios. El año pasado ha sido difícil, espiritual y económico, para nuestra parroquia, pero el amor de la gente lo ha renovado y traído la luz brillante de regreso a nuestra comunidad. Con esta luz resplandeciente, que todos sean guiados hacia el Señor, como los pastores y los sabios fueron guiados hacia el Mesías.

Oraremos para que el Amor de Cristo entre en el corazón de todos en esta temporada navideña y lo llene de regocijo y Su bendición eterna. Cuando el amor de Dios entre en su corazón, que se ahoguen en ese amor profundo y ese Amor se desborde en sus familias y amigos. Este amor es tan fuerte y poderoso que incluso fluirá hacia los extraños, y así nos llevará a cumplir los mayores mandamientos de Amar a Dios y Amar al prójimo. Por favor, manténgase a salvo y que usted y su familia vivan siempre en el amor de Dios.

Atentamente,

Padre Miguel Rolland

Padre Mauricio Espino

Diácono Tracy Wilson

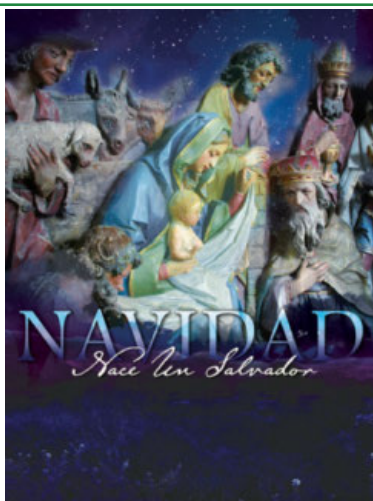
Diácono José Rodríguez

Noche Buena

24 de Diciembre de 2021

Programa

6:00pm (Inglés) *Misa de Familia*
7:00pm (Inglés) *Concierto*
8:00pm (Inglés) *Misa*
10:00pm (Español) *Misa*
12:00am (Español) *Misa de Gallo*



Navidad

25 de Diciembre de 2021

Misas

9:00am (Inglés)
11:00am (Inglés)
1:00pm (Español)
5:00pm (Inglés)
7:00pm (Español)



On the fourth Sunday of Advent, three purple candles and one pink candle are lit. The fourth candle represents Love. *"For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him."* (John 3:16-17)

El cuarto domingo de Adviento, tres velas moradas y una vela rosa son encendidas. La cuarta vela es la vela del Amor. *"¡Así amó Dios al mundo! Le dio a su Hijo Único, para que quien cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. Dios no envió al Hijo para condenar al mundo, sino para que se salve el mundo gracias a él."* (Juan 3:16-17)

OFFICE CLOSED

The Religious Education Office will be closed Friday, December 24th, We will reopen Tuesday December 28th .

We wish you all a Merry Christmas and may the Joy of the Lord's birth be present in your hearts and in your family.

The Office will be closed Friday December 31st
We will open January 4th 2022.

LA OFICINA ESTARA CERRADA

La oficina de Educación Religiosa estará cerrada viernes 24 de Diciembre y abriremos el 28 de Diciembre.

Les deseamos a todos una feliz Navidad y deseamos que la alegría del nacimiento de nuestro Señor este presente en sus corazones y en sus familias.

La oficina estará cerrada Viernes 31 de Diciembre
Abriremos el día 4 de Enero 2022.

CLASSES WILL RESUME THE WEEK OF JANUARY 5, 6, 7 & 8, 2022

LAS CLASES REANUDARÁN LA SEMANA DEL 5, 6, 7 Y 8 DE ENERO, 2022

**Please use mask properly,
covering nose and mouth**



**Utilice la mascarilla
correctamente, cubriendo
la nariz y la boca.**



BERKSHIRE HATHAWAY
HomeServices | Nevada Properties

Lisa Nguyen

Realtor® | Property Manager

702-720-9880



LasVegasBuySellRealEstate.com

NRED Lic: S.0183867 | PM.0167462

OUR SPECIALTIES: • RESIDENTIAL/NEW HOMES

- HIGH-RISE CONDOS • LUXURY HOMES • MULTI-FAMILY
- INVESTMENT PROPERTIES • COMMERCIAL/RETAIL/OFFICE
- BANK SHORT SALE LISTINGS • BANK FORECLOSURE/REO • LAND
- AUCTIONS • REFINANCE/HELOC • REVERSE MORTGAGE/HECM
- PROPERTY MANAGEMENT

ATTENTION SENIORS: Purchase with no monthly mortgage payment

CALL LISA TODAY TO GET YOUR VEGAS DREAM HOME & INVESTMENT PROPERTY

APOYE A SU PARROQUIA LOCAL.

¡Compre un espacio publicitario hoy!

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!
¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Mike Anderson** hoy para su anuncio!
manderson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2612

Bronco cleaners **silverado** cleaners

702.631.4372 **702.890.9701**

6655 Smoke Ranch Rd. 234 S. Decatur Blvd.
Las Vegas, NV. 89108 Las Vegas, NV. 89107

Monday-Saturday 7am-7pm



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952

ESTAMOS CONTRATANDO A EJECUTIVOS DE VENTAS DE PUBLICIDAD

SÉ TÚ MISMO. TRAE TU PASIÓN. TRABAJA CON PROPÓSITO.

- Algunos viajes
- Tiempo completo con beneficios
- Capacitación remunerada
- Equilibrio entre la vida laboral y personal
- Sirva a su comunidad

¡Póngase en contacto con nosotros en careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Mike Anderson** to place an ad today!
manderson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2612

APOYE A NUESTROS PATROCINADORES



Ignacio Torres – Realtor
702-460-6023
HABLO ESPAÑOL

2780 S. Jones Blvd, Las Vegas, NV 89146
Ignaciotorresrealtor.com
ignaciotorres2009@yahoo.com

20 years of experience in Las Vegas
Real Estate Market

I'm a part of our Saint Christopher community, serving on the liturgical music. Thank you for your trust.

Lic. 0176694

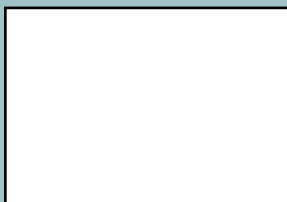
\$3 OFF \$20 Orders or More
\$3 de descuento en pedidos de \$20 o más

Limit 1 offer per coupon. Valid at 2341 N Las Vegas Blvd. Not valid with any other coupon. Exp 12/31/20

FarmerBoys
BREAKFAST, BURGERS & MORE

2341 N Las Vegas Blvd
702-675-7555 • 7 am - 9 pm Daily
FarmerBoys.com

WE'RE OPEN! DRIVE-THRU & CARRYOUT



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



BUNKERS
MORTUARIES · CEMETERIES · CREMATORY

Funeraria, Cementerios y Crematorio

Descubra la Diferencia
Sirviendo y Honrando a la Comunidad Católica desde 1942.

Servicios Completos:
Opciones Fúnebres
Cemenlerlo,
Cremación y Traslados a todos los Países,
Planificación
Anticipada en todos nuestros Servicios.

¡Permftanos proteger su mañana, HOY!!

702.385.1441